

# 克里夫蘭中文夏令營 Peer Mentor 之心得

文/謝達豪



今年,我非常榮幸地有機會參加甄選並被錄取到 StarTalk 中文夏令營做 Peer Mentor。這活動給予我機會去跟美國學生分享中華文化並幫助美國學生學習中文。

我在美國求學的同時,我一直沒有忘記過我是一名中國人。我也很希望有機會宣揚我們的中華文化。直到有一天,黃老師告訴我有關 OSU 在克里夫蘭舉辦的中文夏令營。她建議我報名甄選 Peer Mentor, Peer Mentor 的工作是協助老師教中文,和幫助學生如何學好中文。結果,我很幸運地被錄取成為 StarTalk 中文夏令營的 Peer Mentor。我感到非常的高興,而且,我對老師承諾,我會好好珍惜這機會,我會做一個對夏令營,同學們,老師們,家長們負責任的 Peer Mentor。

在夏令營裡,我們製造許多機會讓美國學生都在充滿中國特色的氛圍下學習中文,學生們學習日常的對話,透過演練方式學習一些日常生活中經常面對的事物。除此之外,老師們還設計了許多活動讓學生體驗中國文化。例如,喝中國茶,欣賞湯箏老師表演古箏,學習中國功夫及扯鈴等等。最最特別的是,我們有一個中國傳統的服裝表演。看著那穿著中國傳統服飾的學生們,感到他們都非常可愛,從這服裝表演,可以證明一個事實,中國服飾的精緻與美麗的色彩搭配是適合所有人的,當你一穿上中國的服飾,你會令人感到耳目一新!

在夏令營的其中一天,我們到克里夫蘭的麗華餐廳用餐及百佳超市購物。學生們透過實際的體驗應用中文。每個學生都很高興有機會去應用他們所學所說過的。許多學生都說,透過生活體驗學習中



文,比在課室裡學習要更有效率,明年他們還要報名甄選。

在夏令營的最後一天。我的心情,可以說是難捨難離!我在這兒跟很多同學建立了不少的友誼。看到他們很努力的學習,希望他們將來能夠說出一口流利的中文,就像我們本次夏令營的口號一樣“學好中國話,朋友遍天下”!

今年是我第一年參與這夏令營活動,在這活動裡我學了很多,最要使我感恩的是黃靜玲老師的推薦與教導,陳蕊儂老師,李秋暉老師和湯箏老師給我機會學習,所有的同學和我的搭檔們互相合作。我們一起開心,一起面對問題,解決問題。這些段落形成了難忘和永恆的回憶。在這兒,我要向他們一一致謝。感謝他們讓我對身為中國人感到驕傲。

在第十天最後的表演裡,我為所有人用口琴演奏了《友誼地久天長》(Auld Lang Syne),象徵這告別的情感。這首歌也向他們送上祝福,願他們永遠快樂平安。更希望我們的友誼,像這首歌曲一樣,地久天長!



哥城菩提佛學社

Buddhist Bodhi Association of Columbus  
BBAC

## 慈心禪

法師從馬來西亞飛來,在暑期中帶來最豐盛的佛法禮物,為我們生活與禪修注入新的能量。

時間: 8月2日至4日(星期一至三) 7:30-9:30 pm  
地點: Buddhist Bodhi Association of Columbus (BBAC)  
5208 Dierker Rd., Columbus, OH 43220



開照比丘出生於馬來西亞怡保,15歲接觸佛法,24歲(1987)依止檳城洪福寺文建上人披剃出家。1987-1990就讀於馬來西亞佛學院。現任馬來西亞沙巴寂靜禪林長老團成員,並身兼新加坡護法苑的宗教導師。1989受邀投入監獄弘法,至今未斷。近年來,開照比丘隨緣四處弘法,只是想讓更多人從佛法中受益,擺脫煩惱,過快樂人生。

詢問詳情:(614) 326-3871 或 bbac@columbusbuddhist.org

因緣難得,免費參加,歡迎大眾隨喜護持。  
網址: <http://www.columbusbuddhist.org>

### 聯誼假期《伊利華報》行程特色:

1. 世博特別安排:一日或多日門票,盡覽世博
  2. 超級豪華 5\*酒店:豪華舒適,超級享受,贈送每日豐盛自助早餐
  3. 品嚐各地美食:同仁堂“藥膳”,南翔小籠包,弘曆王朝——乾龍宴、水鄉風味——松鼠鱖魚、南京鹽水鴨、杭幫風味(西湖醋魚,東坡肉等)
  4. 獨具匠心的行程安排:
    - \*上海:世博會,城市規劃館,人們廣場,城隍廟老街
    - \*無錫:蠶園,世界頂級佛教宮殿——梵宮 世界最高的靈山大佛,欣賞“九龍灌浴”
    - \*蘇州:四大名園——留園,李公堤,獨一無二的天幕電影
    - \*南京:世界保留最完美的城池——東水關明城牆遺址,南京長江大橋,月色秦淮河,夫子廟商業街
    - \*杭州:西湖遊船,花港觀魚,漫步蘇堤,龍井品茗
  5. 聯誼假期精美禮物贈送:上海檀香扇、蘇州刺繡、無錫泥人、杭州天竺筷、南京雨花石
- ※ 清楚的標明購物點、旅遊品質最有保障 ※  
**此特惠團僅限於北美華人!**

### 中旅集團 聯誼假期《伊利華報》

上海世博江南美景美食超值團

上海~蘇州~無錫~南京~杭州~上海 // 北京

世博期間新增 4團名額有限



Nexus Holidays Toronto Inc. Erie Chinese Journal

中旅集團 聯誼假期 伊利華報

45 Sheppard Avenue East Suite 428, Toronto, ON M2N 5W9

Tel: (416) 222-8989; (216) 324-2959

Fax: (416) 222-6212, E-mail: [toronto@nexusholidays.com](mailto:toronto@nexusholidays.com); [echinesej@yahoo.com](mailto:echinesej@yahoo.com)

報價包含 1.全程 5 星級豪華酒店(2 人 1 房); 2.行程中所列餐飲; 3.行程中所列遊覽項目和景點門票; 4.當地中旅優秀導遊; 5.豪華旅遊巴士; 7.中國境內“旅遊意外險” 報價不包含 1.小費:USD8.00/人/天; 2.一次中國簽證費 3.一切純屬私人性質的消費(如電話費,洗衣費等) 4.保險費(醫療以及行程取消) 5.因戰爭,災害,天氣原因等不可抗拒的因素引起的額外費用; 6.行程上所有沒有列明的項目 ; 7.美國往返中國飛機票和稅 報名和付款: 報名時應交全款以及護照複印件 付款方式:現金,銀行本票,支票

免團費

天數	新增出發日期	報名費	世博一天(酒店+門票)
9天	9月14日, 9月21日-10月5日, 10月19日	\$100.00	+\$88.00
+北京 後續 2 天	上海/北京機票\$200-2天北京團費\$180	\$480.00 (含上海/北京機票和稅)	+\$88.00

報名條件: 限于 18 歲以上美國籍華僑  
九天團單房差: \$320.00/人 十一天團單房差: \$420.00/人  
17 歲以下小童以及非華僑人士加收: \$180.00/人

另外加訂上海五星級酒店: \$60.00/人/晚 (含自助早餐)  
另外加訂世博門票: \$25.00/1 日票, \$70.00/3 日票  
另外加訂酒店至世博專車: \$16.00/人/單程, 8: 30am 離開酒店

報名條件: 限于 18 歲以上美國籍華僑  
九天團單房差: \$320.00/人 十一天團單房差: \$420.00/人  
17 歲以下小童以及非華僑人士加收: \$180.00/人  
另外加訂上海五星級酒店: \$60.00/人/晚 (含自助早餐)  
另外加訂世博門票: \$25.00/1 日票, \$70.00/3 日票  
另外加訂世博接送: \$16.00/人/單程, 早 8:30 離開酒店

\*聯誼假期會跟隨貨幣匯率波動而調整價格,無需事先通知,敬請留意。  
\*以上報價不保證有空位,客人尚未作預定,此報價單不是出團保證。